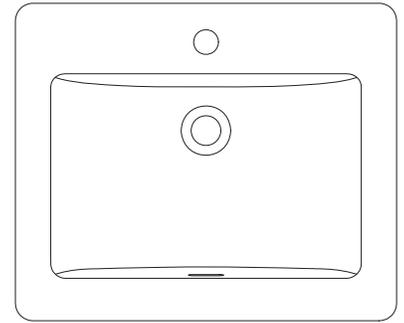




DROP-IN SINK ÉVIER ENCASTRÉ / LAVABO DE CARGA INMEDIATA



HOFFMAN SERIES

Installation Instructions Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

ENGLISH BEFORE YOU BEGIN

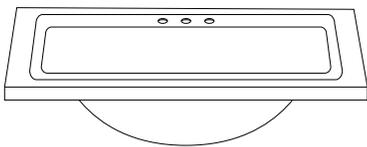
We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. PROFLO accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, countertop or for personal injury during installation. Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the sink for damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team at 800-221-3379.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation. For these instructions, it is assumed that the vanity and the countertop are in place.

INSTALLATION

1. Lower the sink into the cutout on the counter to confirm the sink will fit properly. The rim of the sink should sit flat on the countertop.



FRANÇAIS AVANT DE COMMENCER

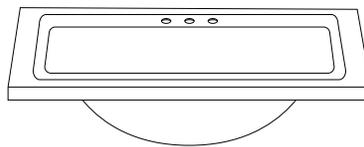
Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. PROFLO décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation. Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction. Déballez et inspectez l'évier pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au 800-221-3379.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation. Dans le cadre de ces instructions, il est supposé que le meuble-lavabo et le comptoir sont déjà en place.

INSTALLATION

1. Abaissez l'évier dans la découpe du comptoir pour confirmer que les dimensions sont correctes. Le rebord de l'évier doit reposer à plat sur le comptoir.



ESPAÑOL LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

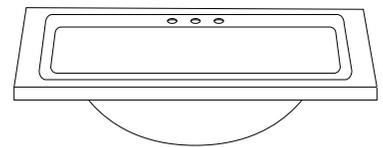
Le recomendamos que consulte con un profesional si no está familiarizado con la instalación de accesorios de plomería. PROFLO no acepta ninguna responsabilidad por daños al grifo, plomería, lavabo, encimera o por lesiones personales sufridas durante la instalación. Observe todos los códigos locales de plomería y construcción. Desempaque y revise si el lavabo está dañado. Si encuentra algún daño, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el cliente al 800-221-3379.

INTRODUCCIÓN

Asegúrese de tener a mano todos los materiales que necesita para la instalación. Para estas instrucciones, se asume que el tocador y la encimera están en su sitio.

INSTALACIÓN

1. Baje el lavabo para introducirlo en el corte de la encimera para verificar que el lavabo se ajusta correctamente. El borde del lavabo debe quedar al ras de la encimera.



You May Need

Vous aurez besoin / Puede necesitar

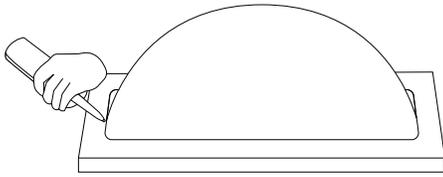


Silicone Sealant (100% Neutral Cure)
Produit d'étanchéité en silicone (à polymérisation neutre à 100 %)
Sellador de silicona (100 % de curado neutro)

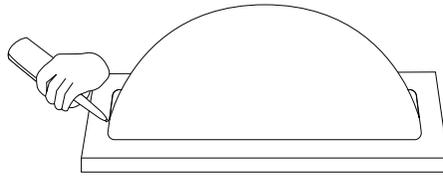


Damp Cloth
Chiffon humide
Paño húmedo

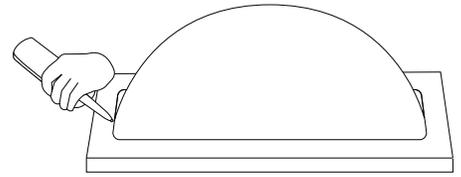
2. Remove the sink and run a bead of neutral cure silicone sealant around the underside of the rim.



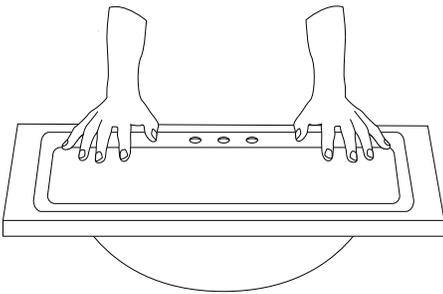
2. Retirez l'évier et appliquez un produit d'étanchéité en silicone à polymérisation neutre sous le rebord.



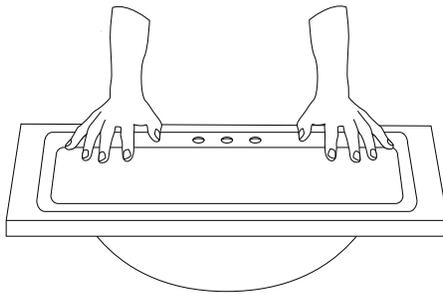
2. Quite el lavabo y aplique una capa de sellador de silicona de curado neutro alrededor de la parte inferior del borde.



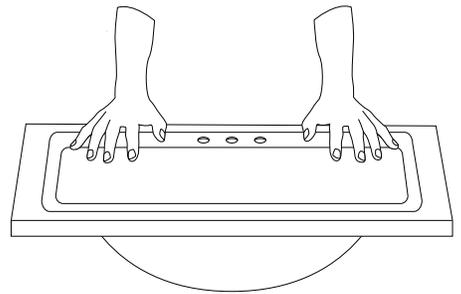
3. Carefully lower the sink back into the cutout and press the sink firmly into place. Wipe away any excess sealant with a damp cloth.



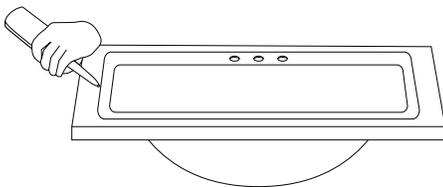
3. Abaissez soigneusement l'évier dans la découpe et appuyez fermement dessus pour le mettre en place. Essuyez l'excédent de produit d'étanchéité avec un chiffon humide.



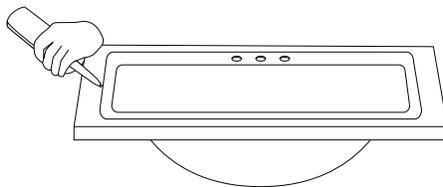
3. Vuelva a bajar cuidadosamente el lavabo en el corte y presione el lavabo firmemente en su lugar. Limpie cualquier exceso de sellador con un paño húmedo.



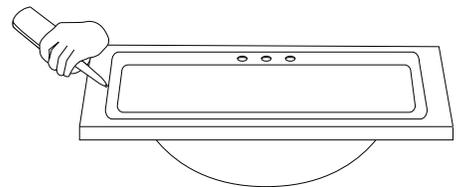
4. Apply a thin bead of silicone sealant around the perimeter of the sink, where the sink meets the countertop. This will prevent moisture from getting underneath the rim of the sink.



4. Appliquez un peu de produit d'étanchéité en silicone sur le pourtour de l'évier, là où il entre en contact avec le comptoir. Cela empêchera l'humidité de s'infiltrer sous le rebord de l'évier.



4. Aplique una capa delgada de sellador de silicona alrededor del perímetro del lavabo, donde el lavabo se une con la encimera. Esto evitará que la humedad se cuele por debajo del borde del lavabo.



5. Proceed to the installation of your drain and faucet. Allow 24 hours for the silicone sealant to fully dry.

5. Procédez à l'installation du drain et du robinet. Laissez le produit d'étanchéité en silicone sécher complètement pendant 24 heures.

5. Continúe con la instalación del drenaje y grifo. Espere 24 horas para que el sellador de silicona seque completamente.